



Distr.  
GENERAL

E/CN.4/1983/52  
22 February 1983  
ARABIC  
Original : ENGLISH



# الأمم المتحدة المجلس الاقتصادي والاجتماعي

**DIVISION LINGUISTIQUE**  
Section arabe de traduction  
**COPIE D'ARCHIVES**  
Prière de retourner  
au bureau E. 4123

لجنة حقوق الانسان

الدورة التاسعة والثلاثون

٣١ كانون الثاني / يناير - ١١ آذار / مارس ١٩٨٣

البند ١٢ من جدول الأعمال

مسألة انتهاك حقوق الانسان وحرياته الأساسية في أي  
جزء من العالم مع اشارة خاصة الى البلدان والأقاليم  
المستعمرة وغيرها من البلدان والأقاليم التابعة

تقرير من الأمين العام أعده وفقا للفقرة ٣ من  
منطوق قرار لجنة لحقوق الانسان ٢٧/١٩٨٢ المؤرخ  
في ١١ آذار / مارس ١٩٨٢

- ١ - يحتوى هذا التقرير على معلومات بخصوص الاتصالات العباشرة التي أجراها الأمين العام ، والتي ما تزال مستمرة ، مع حكومة ايران ، كما هو مطلوب في الفقرة ٣ من منطوق قرار لجنة حقوق الانسان ٢٧/١٩٨٢ المؤرخ في ١١ آذار / مارس ١٩٨٢ .
- ٢ - تحتوى الوثيقة E/CN.4/1983/19 على تجميع للمعلومات المتاحة عن أحوال حقوق الانسان السائدة في هذا البلد ، كما هو مطلوب في الفقرة ٤ من منطوق القرار ٢٧/١٩٨٢ .
- ٣ - ناقش الأمين العام خلال السنة الماضية تقاريراً عن انتهاكات حقوق الانسان مع الممثل الدائم لجمهورية ايران الاسلامية \* ومن بين الموضوعات ذات الصلة ، أشار الأمين العام الى تقارير عن اضطهاد أعضاء من طائفة البهائيين الدينية واعداد بعض منهم بمحاكم مقتضبة في بعض الأحيان \* وقال السفير رجائي خرساني في هذا الصدد انه لم يضطهد أحد في ايران بسبب معتقداته الدينية ، وان البهائيين ليسوا في نظر حكومته ، جماعة دينية وانما هم بالأحرى حركة سياسية تهدف الى خلق انقسام بين شعب ايران .
- ٤ - وفي أواخر كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٢ ، أشار الممثل الدائم لايران الى أن حكومته على استعداد لاستقبال مبعوث عن الأمين العام الى طهران كي يناقش الأمور المتعلقة بحقوق الانسان ، ويبين ان سلطات بلاده على استعداد لتزويد الأمم المتحدة بالمعلومات اللازمة المطلوبة بشأن هذه المسألة .

٥ - متابعة الاتصالات السابقة ، اتصل مكتب الأمين العام ببعثة ايران في ٥ كانون الثاني / يناير ١٩٨٣ ليستكشف بمزيد من التفاصيل الامكانات المختلفة لقيام مسؤولين من الأمم المتحدة بزيارة ايران •

٦ - في ١٩ كانون الثاني / يناير ١٩٨٣ ، أكدت بعثة ايران لدى الأمم المتحدة أن السلطات الايرانية وافقت على استقبال مبعوث عن الأمين العام لمناقشة الأمور المتعلقة بحقوق الانسان • وفي أعقاب ذلك ، أوضحت البعثة في ٣١ كانون الثاني / يناير ، أنه يمكن للمبعوث أن يسافر الى ايران في النصف الأخير من شهر اذار / مارس • ويجرى في الوقت الحاضر الاتفاق على التفاصيل •

٧ - يأمل الأمين العام في أن بعثة مثله الى ايران في الأسابيع المقبلة ستتيح فرصة لزيادة استيضاح أحوال حقوق الانسان في ايران • وبالطبع ، فإنه سيحيط اللجنة علماً بنتائج البعثة والاتصالات المباشرة الأخرى •

٨ - فضلاً عن هذه الاتصالات المباشرة ، فقد أثار نائب الأمين العام للشؤون السياسية وشؤون الجمعية العامة ومدير مركز حقوق الانسان ، في أوقات عديدة من العام الماضي ، مع مثلي الحكومة الايرانية حالات فردية على أساس انساني بحت •

-----